

INSTITUTO BARRAQUER
DE
AMERICA



Medalla Ignacio Barraquer y Barraquer

REGLAMENTO
REGULATIONS
REGLEMENT

MEDALLA IGNACIO BARRAQUER Y BARRAQUER REGLAMENTO

Artículo 1º Se crea la Medalla Ignacio Barraquer y Barraquer para ser otorgada al oftalmólogo que haya realizado la más prominente investigación en cirugía ocular.

Artículo 2º Esta distinción se concederá cada cinco (5) años, y consistirá en una medalla de oro, nombramiento de miembro honorario del Instituto, y una suma en efectivo.

Artículo 3º La Medalla Ignacio Barraquer y Barraquer será otorgada por la Junta Directiva del Instituto Barraquer de América, constituida en Tribunal de Honor.

La decisión del Tribunal de Honor es inapelable.

Artículo 4º Pueden proponer candidatos a la medalla:

- a) Los Miembros de la Junta Directiva del Instituto.
- b) Los Miembros Fundacionales.
- c) Los Miembros Honorarios.
- d) Las Academias de Medicina.
- e) Las Sociedades Oftalmológicas.

Artículo 5º La fecha de adjudicación de la medalla será el 13 de mayo. Los candidatos a esta distinción deberán ser propuestos por lo menos con seis (6) meses de anticipación a esta fecha.

La toma de posesión se fijará de mutuo acuerdo con el recipiendario, pero en ningún caso podrá sobrepasar el 31 de diciembre del mismo año.

Artículo 6º El acreedor a esta distinción deberá recibir personalmente la medalla.

En la ceremonia de entrega, el recipiendario deberá pronunciar una conferencia sobre el tema motivo de la distinción.

El original de este trabajo, quedará propiedad del Instituto Barraquer de América, y debidamente escrito e ilustrado, deberá ser entregado a la Secretaría del Instituto, para su publicación, si se considera conveniente.

Artículo 7º Si por cualquier motivo el acreedor a esta distinción no pudiese asistir personalmente a recibir el premio, deberá nombrar un representante para que en su nombre reciba la medalla y el nombramiento, pero en este caso no se entregará la suma en efectivo, la cual acumulará para la próxima designación.

El hecho de no asistir personalmente, no exime al beneficiario de la obligación de entregar a la Secretaría del Instituto el trabajo sobre el tema motivo de la distinción.

Artículo 8º Asígnase la suma de ciento cincuenta mil (\$ 150.000.00) pesos colombianos como capital para atender, con la renta que produzca al pago de la medalla, y utilizar el resio de la renta como cantidad en efectivo para el beneficiario.

El monto de este capital podrá ser aumentado por la Junta Directiva, o por donaciones a tal efecto.

Artículo 9º Si la distinción se declara desierta, se acumulará la suma en efectivo para la próxima designación.

Artículo Transitorio. La primera adjudicación de la medalla se realizará el 13 de mayo de 1970.

INSTITUTO BARRAQUER DE AMERICA

Apartado Aéreo 20945

Bogotá-Colombia

MEDALLA IGNACIO BARRAQUER Y BARRAQUER

REGULATIONS

Article 1. The "MEDALLA IGNACIO BARRAQUER Y BARRAQUER" has been created to honour the memory of Ignacio Barraquer y Barraquer and is to be awarded to the Ophthalmologist who has produced the most outstanding research in Ocular Surgery in the opinion of the Jury of Honour.

Article 2. The award which consists of a Gold Medal, a Nomination as Honorary Member of the Institute and a sum in cash, will be granted every five (5) years.

Article 3. The Medalla Ignacio Barraquer y Barraquer will be awarded by The Board of Trustees of the Instituto Barraquer de America who will act as a Jury of Honour.

The decision of the Jury of Honour is final.

Article 4. Candidates for the Medal may be proposed by:

- a) Members of the Board of Directors of the Institute.
- b) Foundation Members.
- d) Academies of Medicine.
- e) Ophthalmological Societies.

Article 5. The date for the award of the Medal will be the 13th of May. Candidates for this distinction will be proposed at least six months before this date.

The date for the presentation of the Medalla will be fixed by mutual agreement with the recipient and always before the 31st. of December of the same year of the award.

Article 6. The successful candidate for this award will receive the "Medalla" in person. During the ceremony of the presentation the recipient will give a lecture on the research for which the Medalla was awarded. The original text of this lecture, with illustrations, will become the property of the Instituto Barraquer de America for subsequent publication at the discretion of the Publication Board.

Article 7. If the recipient of this distinction is unable for any reason except for illness, to receive the "Medalla" in person he will be permitted to nominate a representative who will receive both the "Medalla" and the Nomination in his name. Under these circumstances however, the amount in cash will not be granted, but will be allowed to accumulate for future use.

The fact that he was unable to be present in person does not exempt the recipient from the obligation to send to the Secretary of the Instituto the written text of the lecture for which the award has been made.

MEDALLA IGNACIO BARRAQUER Y BARRAQUER

Article 8. The amount of One hundred and fifty thousand Colombian pesos (\$ 150.000.00) is assigned as capital to meet, from its proceeds, the payment of the Medal, and the remainder will be the cash amount of the prize for the recipient. The Board of Directors has discretion to increase the capital or may grant donations for the same purpose.

Article 9. If the award is not made, the cash will be accumulated for the next designation.

Transitory Article. The first adjudication of the "Medalla" will be made on the 13th of May 1970.

INSTITUTO BARRAQUER DE AMERICA

Apartado Aéreo 20945
Bogotá-Colombia

MEDALLA IGNACIO BARRAQUER Y BARRAQUER

REGLEMENT

Article 1. La "MEDALLA IGNACIO BARRAQUER Y BARRAQUER" est créée pour être décernée à l'Oculiste qui aura réalisé la plus importante investigation en Chirurgie Oculaire.

Article 2. Cette distinction sera accordée tous les cinq (5) ans. Elle comprendra une Médaille en Or, la Nomination de Membre Honoraire de "L'Instituto", et une somme en espèces.

Article 3. La "Medalla Ignacio Barraquer y Barraquer" sera décernée par l'Assemblée Directrice de l'Instituto Barraquer de America, constituée en Jury d'Honneur.

La décision du Jury d'Honneur est sans appel.

Article 4. Les candidats à la "Medalla" peuvent être proposés par:

- a) Les Membres de l'Assemblée Directrice de "L'Instituto".
- b) Les Membres Fondateurs.
- c) Les Membres Honoraires.
- d) Les Académies de Médecine.
- e) Les Sociétés d'Ophthalmologie.

Article 5. La date de l'attribution de la "Medalla" sera le 13 Mai. Les candidats à cette distinction devront être proposés au moins six mois auparavant.

Article 6. Le récipiendaire de cette distinction devra recevoir le prix personnellement.

Lors de la cérémonie de la remise, le récipiendaire devra prononcer une conférence sur le sujet qui a motivé la distinction.

L'original de la conférence prononcée, dûment écrit et illustré, sera la propriété de "L'Instituto Barraquer de America", et devra être remis au secrétariat de l'Instituto, pour sa publication, dans le cas où elle serait jugée convenable.

Article 7. Si le titulaire de cette distinction ne peut pas assister personnellement à la cérémonie, il pourra nommer un représentant pour recevoir, en son nom, la "Medalla" et la Nomination, mais dans ce cas, la somme en espèces sera cumulée avec celle de la désignation suivante. Le fait de ne pas assister personnellement à la cérémonie, n'excuse pas le récipiendaire de l'obligation de remettre au Secrétariat de l'Instituto un travail, sur le sujet qui a motivé la distinction.

Article 8. La somme de cent cinquante mille (\$ 150.000.00) pesos Colombiens

MEDALLA IGNACIO BARRAQUER Y BARRAQUER

est déposée comme capital afin que ses revenus couvrent les frais de la "Medalla", le reste constituant la bourse du prix. Le montant de ce capital pourra être augmenté

Article 9. Si la désignation de la distinction est déclarée vacante, la somme en espèces sera cumulée avec celle de la désignation suivante.

Article Transitoire. La première attribution de la "Medalla" aura lieu le 13 Mai 1970.

INSTITUTO BARRAQUER DE AMERICA

Apartado Aéreo 20945

Bogotá-Colombia